<sup>1</sup>A Prayer of the afflicted, when he is overwhelmed, and poureth out his complaint before the LORD. Hear my prayer, O LORD, and let my cry come unto thee. Hide not thy face from me in the day when I am in trouble; incline thine ear unto me: in the day when I call answer me speedily. For my days are consumed like smoke, and my bones are burned as an hearth. My heart is smitten, and withered like grass; so that I forget to eat my bread. By reason of the voice of my groaning my bones cleave to my skin. I am like a pelican of the wilderness: I am like an owl of the desert. I watch, and am as a sparrow alone upon the house top.8Mine enemies reproach me all the day; and they that are mad against me are sworn against me. For I have eaten ashes like bread, and mingled my drink with weeping, <sup>10</sup>Because of thine indignation and thy wrath: for thou hast lifted me up, and cast me down. 11 My days are like a shadow that declineth; and I am withered like grass. 12 But thou, O LORD, shalt endure for ever; and thy remembrance unto all generations. 13 Thou shalt arise, and have mercy upon Zion: for the time to favour her, yea, the set time, is come. 14 For thy servants take pleasure in her stones, and favour the dust thereof. <sup>15</sup>So the heathen shall fear the name of the LORD, and all the kings of the earth thy glory. 16 When the LORD shall build up Zion, he shall appear in his glory. 17 He will regard the prayer of

the destitute, and not despise their prayer. 18 This shall be written for the generation to come: and the people which

## صَلاَةُ لِمِسْكِينٍ إِذَا أَعْيَا وَسَكَبَ شَكْوَاهُ قُدَّامَ الله.

ْيَا رَبُّ، اسْتَمِعْ صَلاَتِي وَلْيَدْخُلْ إِلَيْكَ صُرَاجِي. ُلاَ تَحْجُبْ وَجْهَكَ عَنِّي فِي يَوْم ضِيقِي. أُمِلْ إِلَىَّ أُذُنَكَ فِي يَوْم أَدْعُوكَ، اسْتَجِبْ لِي سَرِيعاً. ْلأَنَّ أَيَّامِي قَدْ فَنِيَتْ فِي َ دُخَانِ وَعِظَامِي مِثْلُ وَقيِدِ قَدْ يَبِسَتْ. مَلْفُوحٌ كَالْعُشْبِ وَيَاسِّنٌ قَلْبِي حَتَّى سَهَوْتُ عَنْ أَكْلِ خُيْزِي. َمِنْ صَوْتُ تَنَهُّدِي لَصِقَ عَظْمِي بِلَحْمِي. ۖ أَشْبَهْتُ قُوقَ الْبَرِّيَّةِ، صرْتُ مثْلَ بُومَةِ الْخِرَبِ. سَهِدْتُ وَصِرْتُ كَعُصْفُورِ مُنْفَردِ عَلَى السَّطْح. ۚ الْيَوْمَ كُلَّهُ عَيَّرَنِي أَعْدَائِيَ، الْحَنِقُونَ عَلَىَّ حَلَفُوا عَلَىَّ. ۗ إَنِّي قَدْ أَكَلْتُ الرَّمَادَ مِثْلَ الْخُبْزِ وَمَزَجْتُ شَرَابِي بدُمُوع 10 بسَـبَب غَضَبـكَ وَسَـخَطِكَ، لأَنَّـكَ حَمَلْتَنِـي وَطَرَ خُتَني. <sup>11</sup>أَيَّامي كَظلٍّ مَائِل وَأَنَا مِثْلُ الْعُشْبِ يَبِسْتُ. ² أُمَّا أَنْتَ، يَا رَبُّ، فَإِلَى الدَّهِّر جَالِسٌ وَذِكْرُكَ إِلَى دَوْر فَدَوْرِ.13أَنْتَ تَقُومُ وَتَرْحَمُ صِهْيَوْنَ لأَنَّهُ وَقْتُ الرَّأَفَةِ، لأَنَّهُ جَاءَ ۖ الْمِيعَادُ. 14 لَأَنَّ عَبِيدَكَ قَدْ سُرُّوا بِحِجَارَتِهَا وَحَنُّوا إِلَى تُرَابِهَا. 15 فَتَخْشَى الأَمَمُ اسْمَ الرَّبِّ وَكُلُّ مُلُوكِ الأَرْضَ َمَجْدَكَ. 16 إِذَا بَنَى الرَّابُّ صِهْيَوْنَ يُرَى بِمَجْدِه. 17 الْتَفَتَ اِلَى صَلاَةِ الْمُضْطَرِّ وَلَمْ يَرْذُلْ دُعَاءَهُمْ. الْكُثَبُ هِذَا لِلدَّوْرِ الآخِرِ، وَشَعْبٌ سَوْفَ يُخْلَقُ يُسَبِّحُ الرَّبَّ.<sup>19</sup>لأَنَّهُ أَشْرَفَ مِـنْ عُلْـو قُدْسِـهِ، الـرَّبُّ مِـنَ السَّـمَاءِ إِلَـي الأَرْض نَظَرَ،<sup>20</sup>لِيَسْمَعَ أَنِينَ الأَسِيرِ، لِيُطْلِقَ بَنِي الْمَوْتِ،<sup>21</sup>لِكَيْ بُحَـدَّثَ فِـي صِـهْيَوْنَ باسْـم الـرَّبِّ وَبِتَسْـبِيحِهِ فِـي أُورُ شَلِيمَ<sup>22</sup>عِنْدَ اجْتِمَاعِ الشَّعُوبِ مَعاً وَالْمَمَالِكِ لِعِبَادَةِ الرَّ ٿُ.

23 ضَعَّفَ فِي الطَّرِيقِ قُوَّتِي، قَصَّرَ أَيَّامِي. <sup>24</sup> أَقُولُ: يَا إِلَهِي، لاَ تَقْبِضْنِي فِي نِصْفِ أَيَّامِي، إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ الدُّهُورِ الدُّهُورِ الدُّهُورِ الدُّمُورِ مِنْ وَلِسَّـمَاوَاتُ هِيَ سِـنُوكَ. <sup>25</sup>مِـنْ وَالسَّـمَاوَاتُ هِيَ عَمَلُ يَدَيُكَ. <sup>26</sup>هِيَ تَبْلَى، وَكُلُّهَا كَثَوْبٍ تَبْلَى، عَمَلُ يَدَيُكَ. <sup>26</sup>هِيَ تَبْلَى، وَكُلُّهَا كَثَوْبٍ تَبْلَى، كَـرِدَاءٍ ثُعَيِّرُهُ وَ فَتَتَعَيَّرُ. <sup>27</sup>وَأَنْتَ هُـوَ وَسِـنُوكَ لَـنْ كَـرِدَاءٍ ثُعَيِّرُهُ لَـنْ وَدُرِّيَّتُهُمْ ثُنَبَّتُ أَمَامَكَ. تَنْتَهِيَ. <sup>28</sup>أَبْنَاءُ عَبِيدِكَ يَسْكُنُونَ وَذُرِّيَّتُهُمْ ثُنَبَّتُ أَمَامَكَ.

## Psalms 102

shall be created shall praise the LORD. 19 For he hath looked down from the height of his sanctuary; from heaven did the LORD behold the earth; 20 To hear the groaning of the prisoner; to loose those that are appointed to death;<sup>21</sup>To declare the name of the LORD in Zion, and his praise in Jerusalem;<sup>22</sup>When the people are gathered together, and the kingdoms, to serve the LORD.<sup>23</sup>He weakened my strength in the way; he shortened my days.<sup>24</sup>I said, O my God, take me not away in the midst of my days: thy years are throughout all generations. <sup>25</sup>Of old hast thou laid the foundation of the earth: and the heavens are the work of thy hands. 26 They shall perish, but thou shalt endure: yea, all of them shall wax old like a garment; as a vesture shalt thou change them, and they shall be changed: 27 But thou art the same, and thy years shall have no end.<sup>28</sup>The children of thy servants shall continue, and their seed shall be established before thee.